資源回収・ごみ収集曜日一覧（50 音順） List of Recyclables/Garbage Collection Days by Area

※雨の日や祝日（年末年始を除く）も資源やごみを収集します。また荒天時は、資源やごみの収集が遅れる場合や、中止することがあります。

* Recyclables and garbage are collected on rainy days and on holidays (except for the year-end and New Year holidays). In case of stormy weather, the collection of recyclables and garbage may be delayed or canceled.

収集日の朝 8 時までに、決められた場所にお出しください。

Please take out the garbage by 8 a.m. to the collection point on the designated day.

町丁名 Area		びん かん ペットボトル Glass bottles, cans, PET bottles		プラスチック Plastics / 紙布類 Paper and cloth		燃やすごみ Burnable garbage		金属 陶器 ガラスごみ Metal/ceramic/glasses	
池袋 1・4 丁目	Ikebukuro 1- and 4-chome	火	Tue.	水	Wed.	月・木	Mon. and Thu.	第 1・3 金	1st and 3rd Fridays
池袋 2 丁目 14 番 5 号-8 号、15 番 2 号～ 3 号、16 番、17 番、19 番（要町通り沿い以外）、20 番～ 38 番、39 番～ 40 番（トキワ通り沿い以外）、42 番、44 番～ 45 番（トキワ通り沿い以外）、46 番、47 番～ 78 番	14-5, 14-8, 15-2 and 15-3, 16, 17, 19 (other than along Kanamecho-dori Ave.), 20 to 38, 39 and 40 (other than along Tokiwa St.), 42, 44 and 45 (other than along Tokiwa St.), 46, 47 to 78 Ikebukuro 2-chome	火	Tue.	水	Wed.	月・木	Mon. and Thu.	第 1・3 金	1st and 3rd Fridays
池袋 3 丁目	Ikebukuro 3-chome	火	Tue.	水	Wed.	月・木	Mon. and Thu.	第 2・4 金	2nd and 4th Fridays
池袋本町 1 ～ 4 丁目	Ikebukuro-honcho 1- to 4-chome	火	Tue.	水	Wed.	月・木	Mon. and Thu.	第 1・3 金	1st and 3rd Fridays
要町 1 丁目 1 番～ 8 番	1 to 8 Kanamecho 1-chome	木	Thu.	金	Fri.	水・土	Wed. and Sat.	第 1・3 月	1st and 3rd Mondays
要町 1 丁目 9 番～ 49 番	9 to 49 Kanamecho 1-chome	木	Thu.	金	Fri.	水・土	Wed. and Sat.	第 2・4 月	2nd and 4th Mondays
要町 2 丁目 1 番～ 14 番	1 to 14 Kanamecho 2-chome	木	Thu.	金	Fri.	水・土	Wed. and Sat.	第 1・3 月	1st and 3rd Mondays
要町 2 丁目 15 番～ 36 番	15 to 36 Kanamecho 2-chome	木	Thu.	金	Fri.	水・土	Wed. and Sat.	第 2・4 月	2nd and 4th Mondays
要町 3 丁目 1 番～ 30 番	1 to 30 Kanamecho 3-chome	木	Thu.	金	Fri.	水・土	Wed. and Sat.	第 1・3 月	1st and 3rd Mondays
要町 3 丁目 31 番～ 59 番	31 to 59 Kanamecho 3-chome	木	Thu.	金	Fri.	水・土	Wed. and Sat.	第 2・4 月	2nd and 4th Mondays
上池袋 1 ～ 4 丁目	Kami-Ikebukuro 1- to 4-chome	土	Sat.	月	Mon.	火・金	Tue. and Fri.	第 2・4 水	2nd and 4th Wednesdays
北大塚 1 丁目 1 ～ 10 番、15 番（16 号～ 21 号）、34 番（14 ～ 20 号）	1 to 10, 15 (15-16 to 15-21), 34 (34-14 to 34-20) Kita-Otsuka 1-chome	水	Wed.	木	Thu.	火・金	Tue. and Fri.	第 1・3 土	1st and 3rd Saturdays
北大塚 1 丁目 11 ～ 14 番、15 番（1 号～ 15 号）、16 番～ 33 番、34 番（1 ～ 13 号）	11 to 14, 15 (15-1 to 15-15), 16 to 33, 34 (34-1 to 34-13) Kita-Otsuka 1-chome	土	Sat.	月	Mon.	火・金	Tue. and Fri.	第 1・3 水	1st and 3rd Wednesdays
北大塚 2 丁目	Kita-Otsuka 2-chome	土	Sat.	月	Mon.	火・金	Tue. and Fri.	第 1・3 水	1st and 3rd Wednesdays
北大塚 3 丁目	Kita-Otsuka 3-chome	土	Sat.	月	Mon.	火・金	Tue. and Fri.	第 2・4 水	2nd and 4th Wednesdays
駒込 1 ～ 7 丁目	Komagome 1- to 7-chome	水	Wed.	木	Thu.	火・金	Tue. and Fri.	第 2・4 土	2nd and 4th Saturdays
巣鴨 1・2・5 丁目	Sugamo 1-, 2- and 5-chome	水	Wed.	木	Thu.	火・金	Tue. and Fri.	第 2・4 土	2nd and 4th Saturdays
巣鴨 3・4 丁目	Sugamo 3- and 4-chome	水	Wed.	木	Thu.	火・金	Tue. and Fri.	第 1・3 土	1st and 3rd Saturdays
千川 1・2 丁目	Senkawa 1- and 2-chome	木	Thu.	金	Fri.	水・土	Wed. and Sat.	第 2・4 月	2nd and 4th Mondays
雑司が谷 1 ～ 3 丁目	Zoshigaya 1- to 3-chome	金	Fri.	土	Sat.	月・木	Mon. and Thu.	第 2・4 火	2nd and 4th Tuesdays
高田 1・2 丁目	Takada 1- and 2-chome	金	Fri.	土	Sat.	月・木	Mon. and Thu.	第 2・4 火	2nd and 4th Tuesdays
高田 3 丁目	Takada 3-chome	月	Mon.	火	Tue.	水・土	Wed. and Sat.	第 2・4 木	2nd and 4th Thursdays
高松 1 ～ 3 丁目	Takamatsu 1- to 3-chome	木	Thu.	金	Fri.	水・土	Wed. and Sat.	第 2・4 月	2nd and 4th Mondays
千早 1 ～ 4 丁目	Chihaya 1- to 4-chome	木	Thu.	金	Fri.	水・土	Wed. and Sat.	第 1・3 月	1st and 3rd Mondays
長崎 1 ～ 5 丁目	Nagasaki 1- to 5-chome	月	Mon.	火	Tue.	水・土	Wed. and Sat.	第 1・3 木	1st and 3rd Thursdays
長崎 6 丁目	Nagasaki 6-chome	木	Thu.	金	Fri.	水・土	Wed. and Sat.	第 1・3 月	1st and 3rd Mondays
西池袋 2・4 丁目	Nishi-Ikebukuro 2- and 4-chome	火	Tue.	水	Wed.	月・木	Mon. and Thu.	第 2・4 金	2nd and 4th Fridays
西池袋 3 丁目 1 番～ 19 番、21 番 13 号、33 番～ 36 番	1 to 19, 21-13, 33 to 36 Nishi-Ikebukuro 3-chome	火	Tue.	水	Wed.	月・木	Mon. and Thu.	第 2・4 金	2nd and 4th Fridays
西池袋 5 丁目 2 番、3 番、4 番（要町通り沿い以外）、5 番、8 番（要町通り沿い以外）、9 番～ 28 番	2, 3, 4 (other than along Kanamecho-dori Ave.), 5, 8 (other than along Kanamecho-dori Ave.), 9 to 28 Nishi-Ikebukuro 5-chome	火	Tue.	水	Wed.	月・木	Mon. and Thu.	第 2・4 金	2nd and 4th Fridays
西巣鴨 1 ～ 4 丁目	Nishi-Sugamo 1- to 4-chome	土	Sat.	月	Mon.	火・金	Tue. and Fri.	第 1・3 水	1st and 3rd Wednesdays
東池袋 2 丁目 1 番～ 48 番、49 番 6 号付近、53 番 9 号	1 to 48, around 49-6, 53-9 Higashi-Ikebukuro 2-chome	金	Fri.	土	Sat.	月・木	Mon. and Thu.	第 1・3 火	1st and 3rd Tuesdays
東池袋 3 丁目 1 番、16 番～ 23 番	1, 16 to 23 Higashi-Ikebukuro 3-chome	金	Fri.	土	Sat.	月・木	Mon. and Thu.	第 1・3 火	1st and 3rd Tuesdays
東池袋 4・5 丁目	Higashi-Ikebukuro 4-, 5-chome	金	Fri.	土	Sat.	月・木	Mon. and Thu.	第 1・3 火	1st and 3rd Tuesdays
南池袋 1 丁目 1 番～ 16 番	1 to 16 Minami-Ikebukuro 1-chome	火	Tue.	水	Wed.	月・木	Mon. and Thu.	第 2・4 金	2nd and 4th Fridays
南池袋 2 丁目 1 番～ 21 番、24 番 1 号（シアターグリーン通り沿い）、28 番～ 49 番	1 to 21, 24-1 (on Theater Green Street), 28 to 49 Minami-Ikebukuro 2-chome	金	Fri.	土	Sat.	月・木	Mon. and Thu.	第 1・3 火	1st and 3rd Tuesdays
南池袋 3・4 丁目	Minami-Ikebukuro 3- and 4-chome	金	Fri.	土	Sat.	月・木	Mon. and Thu.	第 2・4 火	2nd and 4th Tuesdays
南大塚 1・2 丁目	Minami-Otsuka 1- and 2-chome	水	Wed.	木	Thu.	火・金	Tue. and Fri.	第 1・3 土	1st and 3rd Saturdays
南大塚 3 丁目 1 番～ 24 番	1 to 24 Minami-Otsuka 3-chome	水	Wed.	木	Thu.	火・金	Tue. and Fri.	第 1・3 土	1st and 3rd Saturdays
南大塚 3 丁目 25 番～ 37 番	25 to 37 Minami-Otsuka 3-chome	金	Fri.	土	Sat.	月・木	Mon. and Thu.	第 1・3 火	1st and 3rd Tuesdays
南大塚 3 丁目 38 番～ 55 番	38 to 55 Minami-Otsuka 3-chome	水	Wed.	木	Thu.	火・金	Tue. and Fri.	第 1・3 土	1st and 3rd Saturdays
南長崎 1 ～ 3 丁目	Minami-Nagasaki 1- to 3-chome	月	Mon.	火	Tue.	水・土	Wed. and Sat.	第 2・4 木	2nd and 4th Thursdays
南長崎 4 ～ 6 丁目	Minami-Nagasaki 4- to 6-chome	月	Mon.	火	Tue.	水・土	Wed. and Sat.	第 1・3 木	1st and 3rd Thursdays
目白 1 ～ 5 丁目	Mejiro 1- to 5-chome	月	Mon.	火	Tue.	水・土	Wed. and Sat.	第 2・4 木	2nd and 4th Thursdays

池袋駅周辺繁華街地域は、収集曜日の朝 7 時 30 分までに、指定の場所にお出しください。

For the downtown areas around Ikebukuro Station, please take out the garbage by 7:30 a.m. to the collection point on the designated day.

町丁名（池袋駅周辺繁華街地域） Area (The downtown areas around Ikebukuro Station)		びん かん ペットボトル Glass bottles, cans, PET bottles		プラスチック Plastics / 紙布類 Paper and cloth		燃やすごみ Burnable garbage		金属 陶器 ガラスごみ Metal/ceramic/glasses	
池袋 2 丁目 1 番～ 13 番、14 番（5 号、8 号以外）、15 番 1 号、6 号 18 番、19 番（要町通り沿い）	1 to 13, 14 (other than 14-5, 14-8), 15-1, 15-6, 18, 19 (along Kanamecho-dori Ave.) Ikebukuro 2-chome	水	Wed.	火	Tue.	月・木	Mon. and Thu.	第 1・3 金	1st and 3rd Fridays
池袋 2 丁目 39 番～ 41 番、43 番～ 45 番（すべてトキワ通り沿い）	39 to 41, 43 to 45 (everything along Tokiwa St.) Ikebukuro 2-chome	火	Tue.	水	Wed.	月・木	Mon. and Thu.	第 1・3 金	1st and 3rd Fridays
西池袋 1 丁目 1 番～ 17 番	1 to 17 Nishi-Ikebukuro 1-chome	火	Tue.	金	Fri.	水・土	Wed. and Sat.	第 2・4 木	2nd and 4th Thursdays
西池袋 1 丁目 18 番～ 20 番、26 番～ 30 番、43 番、44 番	18 to 20, 26 to 30, 43, 44 Nishi-Ikebukuro 1-chome	火	Tue.	金	Fri.	水・土	Wed. and Sat.	第 1・3 月	1st and 3rd Mondays
西池袋 1 丁目 21 番～ 25 番、31 番～ 42 番	21 to 25, 31 to 42 Nishi-Ikebukuro 1-chome	火	Tue.	金	Fri.	水・土	Wed. and Sat.	第 2・4 月	2nd and 4th Mondays
西池袋 3 丁目 20 番～ 32 番（21 番 13 号以外）	20 to 32 (other than 21-13) Nishi-Ikebukuro 3-chome	水	Wed.	火	Tue.	月・木	Mon. and Thu.	第 2・4 金	2nd and 4th Fridays
西池袋 5 丁目 1 番、4 番（要町通り沿い）、8 番（要町通り沿い）	1, 4 (along Kanamecho-dori Ave.), 8 (along Kanamecho-dori Ave.) Nishi-Ikebukuro 5-chome	水	Wed.	火	Tue.	月・木	Mon. and Thu.	第 2・4 金	2nd and 4th Fridays
東池袋 1 丁目 1 番～ 7 番	1 to 7 Higashi-Ikebukuro 1-chome	木	Thu.	月	Mon.	火・金	Tue. and Fri.	第 1・3 水	1st and 3rd Wednesdays
東池袋 1 丁目 8 番～ 11 番、14 番～ 21 番、29 番～ 33 番	8 to 11, 14 to 21, 29 to 33 Higashi-Ikebukuro 1-chome	木	Thu.	月	Mon.	火・金	Tue. and Fri.	第 1・3 土	1st and 3rd Saturdays
東池袋 1 丁目 12 番、13 番、22 番～ 28 番	12, 13, 22 to 28 Higashi-Ikebukuro 1-chome	木	Thu.	月	Mon.	火・金	Tue. and Fri.	第 2・4 土	2nd and 4th Saturdays
東池袋 1 丁目 34 番～ 50 番	34 to 50 Higashi-Ikebukuro 1-chome	木	Thu.	月	Mon.	火・金	Tue. and Fri.	第 2・4 水	2nd and 4th Wednesdays
東池袋 2 丁目 49 番～ 63 番（49 番 6 号付近、53 番 9 号は除く）	49 to 63 (excluding near to 49-6 and 53-9) Higashi-Ikebukuro 2-chome	金	Fri.	土	Sat.	月・木	Mon. and Thu.	第 1・3 火	1st and 3rd Tuesdays
東池袋 3 丁目 2 番～ 15 番	2 to 15 Higashi-Ikebukuro 3-chome	金	Fri.	土	Sat.	月・木	Mon. and Thu.	第 2・4 火	2nd and 4th Tuesdays
南池袋 1 丁目 17 番～ 29 番	17 to 29 Minami-Ikebukuro 1-chome	金	Fri.	火	Tue.	水・土	Wed. and Sat.	第 1・3 木	1st and 3rd Thursdays
南池袋 2 丁目 22 番～ 27 番、24 番 1 号（シアターグリーン通り沿いは除く）	22 to 27 (excluding 24-1 [on Theater Green Street]) Minami-Ikebukuro 2-chome	金	Fri.	火	Tue.	水・土	Wed. and Sat.	第 1・3 木	1st and 3rd Thursdays

問い合わせ Inquiries			
	資源回収・ごみ収集・ごみ集積所 Regarding the collection of garbage, recyclable resources and collection points	**ごみ減量推進課** Waste Reduction Promotion Section	☎ 03-3981-1142
		豊島清掃事務所 Toshima Waste Collection Office	☎ 03-3984-9681
	粗大ごみ・家電・パソコンについては表面をご覧ください。 For large-sized garbage, home appliances, and personal computers, please refer to the other side of this leaflet.		

资源回收・垃圾收集日期一览（50 音顺） 자원 회수・쓰레기 수거 요일 일람（50 음순）

※ 雨天和节假日（年末年初除外）也将收集资源和垃圾。天气恶劣时或资源・垃圾的收集较晚时可能会中止。

※비가 오는 날이나 공휴일（연말연시 제외）도 자원과 쓰레기를 수거합니다. 또한 악천후 시에는 자원과 쓰레기의 수거가 늦어지는 경우나 중지될 수 있습니다.

请在收集日期的早上 8 时前倒到指定地点。

수거일 아침 8 시까지 정해진 장소에 배출해 주십시오.

町丁名 수거 지역		瓶 罐 塑料瓶 병 캔 페트병		塑料 플라스틱 / 纸布类 종이, 옷		可燃垃圾 타는 쓰레기		金属 陶瓷器 玻璃垃圾 금속 도기 유리 쓰레기	
池袋 1・4 丁目	이케부쿠로 1 ・ 4 쵸메	星期二	화	星期三	수	星期一・星期四	월・목	第 1・3 星期五	1、3 주 금요일
池袋 2 丁目 14 番 5 号-8 号、15 番 2 号～ 3 号、16 番、17 番、19 番（要町路沿线以外）、20 番～ 38 番、39 番～ 40 番（常盘路沿线以外）、42 番、44 番～ 45 番（常盘路沿线以外）、46 番、47 番～ 78 番	이케부쿠로 2 쵸메 14 번 5 호・8 호、15 번 2 호~3 호、16 번、17 번、19 번（카나메초 도오리 주변 이외）、20 번~38 번、39 번~40 번（토키와 도오리 주변 이외）、42 번、44 번~45 번（토키와 도오리 주변 이외）、46 번、47 번~78 번	星期二	화	星期三	수	星期一・星期四	월・목	第 1・3 星期五	1、3 주 금요일
池袋 3 丁目	이케부쿠로 3 쵸메	星期二	화	星期三	수	星期一・星期四	월・목	第 2・4 星期五	2、4 주 금요일
池袋本町 1 ～ 4 丁目	이케부쿠로혼초 1~4 쵸메	星期二	화	星期三	수	星期一・星期四	월・목	第 1・3 星期五	1、3 주 금요일
要町 1 丁目 1 番～ 8 番	카나메초 1 쵸메 1 번 ~8 번	星期四	목	星期五	금	星期三・星期六	수・토	第 1・3 星期一	1、3 주 월요일
要町 1 丁目 9 番～ 49 番	카나메초 1 쵸메 9 번 ~49 번	星期四	목	星期五	금	星期三・星期六	수・토	第 2・4 星期一	2、4 주 월요일
要町 2 丁目 1 番～ 14 番	카나메초 2 쵸메 1 번 ~14 번	星期四	목	星期五	금	星期三・星期六	수・토	第 1・3 星期一	1、3 주 월요일
要町 2 丁目 15 番～ 36 番	카나메초 2 쵸메 15 번 ~36 번	星期四	목	星期五	금	星期三・星期六	수・토	第 2・4 星期一	2、4 주 월요일
要町 3 丁目 1 番～ 30 番	카나메초 3 쵸메 1 번 ~30 번	星期四	목	星期五	금	星期三・星期六	수・토	第 1・3 星期一	1、3 주 월요일
要町 3 丁目 31 番～ 59 番	카나메초 3 쵸메 31 번 ~59 번	星期四	목	星期五	금	星期三・星期六	수・토	第 2・4 星期一	2、4 주 월요일
上池袋 1 ～ 4 丁目	카미이케부쿠로 1~4 쵸메	星期六	토	星期一	월	星期二・星期五	화・금	第 2・4 星期三	2、4 주 수요일
北大冢 1 丁目 1 ～ 10 番、15 番（16 号～ 21 号）、34 番（14 ～ 20 号）	키타오오츠카 1 쵸메 1~10 번, 15 번（16 호~21 호）, 34 번（14~20 호）	星期三	수	星期四	목	星期二・星期五	화・금	第 1・3 星期六	1、3 주 토요일
北大冢 1 丁目 11 ～ 14 番、15 番（1 号～ 15 号）、16 番～ 33 番、34 番（1 ～ 13 号）	키타오오츠카 1 쵸메 11~14 번, 15 번（1 호~15 호）, 16 번~33 번, 34 번（1~13 호）	星期六	토	星期一	월	星期二・星期五	화・금	第 1・3 星期三	1、3 주 수요일
北大冢 2 丁目	키타오오츠카 2 쵸메	星期六	토	星期一	월	星期二・星期五	화・금	第 1・3 星期三	1、3 주 수요일
北大冢 3 丁目	키타오오츠카 3 쵸메	星期六	토	星期一	월	星期二・星期五	화・금	第 2・4 星期三	2、4 주 수요일
驹込 1 ～ 7 丁目	코마고메 1~7 쵸메	星期三	수	星期四	목	星期二・星期五	화・금	第 2・4 星期六	2、4 주 토요일
巢鸭 1・2・5 丁目	스가모 1 ・ 2 ・ 5 쵸메	星期三	수	星期四	목	星期二・星期五	화・금	第 2・4 星期六	2、4 주 토요일
巢鸭 3・4 丁目	스가모 3 ・ 4 쵸메	星期三	수	星期四	목	星期二・星期五	화・금	第 1・3 星期六	1、3 주 토요일
千川 1・2 丁目	센카와 1 ・ 2 쵸메	星期四	목	星期五	금	星期三・星期六	수・토	第 2・4 星期一	2、4 주 월요일
杂司谷 1 ～ 3 丁目	조시가야 1~3 쵸메	星期五	금	星期六	토	星期一・星期四	월・목	第 2・4 星期二	2、4 주 화요일
高田 1・2 丁目	타카다 1 ・ 2 쵸메	星期五	금	星期六	토	星期一・星期四	월・목	第 2・4 星期二	2、4 주 화요일
高田 3 丁目	타카다 3 쵸메	星期一	월	星期二	화	星期三・星期六	수・토	第 2・4 星期四	2、4 주 목요일
高松 1 ～ 3 丁目	타카마츠 1~3 쵸메	星期四	목	星期五	금	星期三・星期六	수・토	第 2・4 星期一	2、4 주 월요일
千早 1 ～ 4 丁目	치하야 1~4 쵸메	星期四	목	星期五	금	星期三・星期六	수・토	第 1・3 星期一	1、3 주 월요일
长崎 1 ～ 5 丁目	나가사키 1~5 쵸메	星期一	월	星期二	화	星期三・星期六	수・토	第 1・3 星期四	1、3 주 목요일
长崎 6 丁目	나가사키 6 쵸메	星期四	목	星期五	금	星期三・星期六	수・토	第 1・3 星期一	1、3 주 월요일
西池袋 2・4 丁目	니시이케부쿠로 2 ・ 4 쵸메	星期二	화	星期三	수	星期一・星期四	월・목	第 2・4 星期五	2、4 주 금요일
西池袋 3 丁目 1 番～ 19 番，21 番 13 号，33 番～ 36 番	니시이케부쿠로 3 쵸메 1 번 ~19 번，21 번 13 호，33 번 ~36 번	星期二	화	星期三	수	星期一・星期四	월・목	第 2・4 星期五	2、4 주 금요일
西池袋 5 丁目 2 番，3 番，4 番（要町路沿线以外），5 番，8 番（要町路沿线以外），9 番～ 28 番	니시이케부쿠로 5 쵸메 2 번，3 번，4 번（카나메초 도오리 주변 이외），5 번，8 번（카나메초 도오리 주변 이외），9 번 ~28 번	星期二	화	星期三	수	星期一・星期四	월・목	第 2・4 星期五	2、4 주 금요일
西巢鸭 1 ～ 4 丁目	니시스가모 1~4 쵸메	星期六	토	星期一	월	星期二・星期五	화・금	第 1・3 星期三	1、3 주 수요일
东池袋 2 丁目 1 番～ 48 番，49 番 6 号附近，53 番 9 号	히가시이케부쿠로 2 쵸메 1 번 ~48 번，49 번 6 호 부근，53 번 9 호	星期五	금	星期六	토	星期一・星期四	월・목	第 1・3 星期二	1、3 주 화요일
东池袋 3 丁目 1 番，16 番～ 23 番	히가시이케부쿠로 3 쵸메 1 번，16 번 ~23 번	星期五	금	星期六	토	星期一・星期四	월・목	第 1・3 星期二	1、3 주 화요일
东池袋 4・5 丁目	히가시이케부쿠로 4 ・ 5 쵸메	星期五	금	星期六	토	星期一・星期四	월・목	第 1・3 星期二	1、3 주 화요일
南池袋 1 丁目 1 番～ 16 番	미나미이케부쿠로 1 쵸메 1 번 ~16 번	星期二	화	星期三	수	星期一・星期四	월・목	第 2・4 星期五	2、4 주 금요일
南池袋 2 丁目 1 番～ 21 番，24 番 1 号（GREEN 剧场路沿线），28 番～ 49 番	미나미이케부쿠로 2 쵸메 1 번 ~21 번，24 번 1 호（시어터 그린 도오리 연번），28 번 ~49 번	星期五	금	星期六	토	星期一・星期四	월・목	第 1・3 星期二	1、3 주 화요일
南池袋 3・4 丁目	미나미이케부쿠로 3 ・ 4 쵸메	星期五	금	星期六	토	星期一・星期四	월・목	第 2・4 星期二	2、4 주 화요일
南大冢 1・2 丁目	미나미오오츠카 1 ・ 2 쵸메	星期三	수	星期四	목	星期二・星期五	화・금	第 1・3 星期六	1、3 주 토요일
南大冢 3 丁目 1 番～ 24 番	미나미오오츠카 3 쵸메 1 번 ~24 번	星期三	수	星期四	목	星期二・星期五	화・금	第 1・3 星期六	1、3 주 토요일
南大冢 3 丁目 25 番～ 37 番	미나미오오츠카 3 쵸메 25 번 ~37 번	星期五	금	星期六	토	星期一・星期四	월・목	第 1・3 星期二	1、3 주 화요일
南大冢 3 丁目 38 番～ 55 番	미나미오오츠카 3 쵸메 38 번 ~55 번	星期三	수	星期四	목	星期二・星期五	화・금	第 1・3 星期六	1、3 주 토요일
南长崎 1 ～ 3 丁目	미나미나가사키 1~3 쵸메	星期一	월	星期二	화	星期三・星期六	수・토	第 2・4 星期四	2、4 주 목요일
南长崎 4 ～ 6 丁目	미나미나가사키 4~6 쵸메	星期一	월	星期二	화	星期三・星期六	수・토	第 1・3 星期四	1、3 주 목요일
目白 1 ～ 5 丁目	메지로 1~5 쵸메	星期一	월	星期二	화	星期三・星期六	수・토	第 2・4 星期四	2、4 주 목요일

池袋站周边繁华商业街地区请在收集日期的早上 7 时 30 分前倒到指定地点。

이케부쿠로역 주변 번화가 지역은 수거 요일 아침 7 시 30 분까지 지정 장소에 배출해 주십시오.

町丁名（池袋站周边繁华商业街地区） 수거 지역（이케부쿠로역 주변 번화가 지역）		瓶 罐 塑料瓶 병 캔 페트병		塑料 플라스틱 / 纸布类 종이, 옷		可燃垃圾 타는 쓰레기		金属 陶瓷器 玻璃垃圾 금속 도기 유리 쓰레기	
池袋 2 丁目 1 番～ 13 番，14 番（5 号，8 号以外），15 番 1 号，6 号 18 番，19 番（要町路沿线）	이케부쿠로 2 쵸메 1 번~13 번，14 번（5 호，8 호 이외），15 번 1 호，6 호 18 번，19 번（카나메초 도오리 주변）	星期三	수	星期二	화	星期一・星期四	월・목	第 1・3 星期五	1、3 주 금요일
池袋 2 丁目 39 番～ 41 番，43 番～ 45 番（均为常盘路沿线）	이케부쿠로 2 쵸메 39 번 ~41 번，43 번 ~45 번（모두 토키와 도오리 주변）	星期二	화	星期三	수	星期一・星期四	월・목	第 1・3 星期五	1、3 주 금요일
西池袋 1 丁目 1 番～ 17 番	니시이케부쿠로 1 쵸메 1 번 ~17 번	星期二	화	星期五	금	星期三・星期六	수・토	第 2・4 星期四	2、4 주 목요일
西池袋 1 丁目 18 番～ 20 番，26 番～ 30 番，43 番，44 番	니시이케부쿠로 1 쵸메 18 번 ~20 번，26 번 ~30 번，43 번，44 번	星期二	화	星期五	금	星期三・星期六	수・토	第 1・3 星期一	1、3 주 월요일
西池袋 1 丁目 21 番～ 25 番，31 番～ 42 番	니시이케부쿠로 1 쵸메 21 번 ~25 번，31 번 ~42 번	星期二	화	星期五	금	星期三・星期六	수・토	第 2・4 星期一	2、4 주 월요일
西池袋 3 丁目 20 番～ 32 番（21 番 13 号以外）	니시이케부쿠로 3 쵸메 20 번 ~32 번（21 번 13 호 이외）	星期三	수	星期二	화	星期一・星期四	월・목	第 2・4 星期五	2、4 주 금요일
西池袋 5 丁目 1 番，4 番（要町路沿线），8 番（要町路沿线）	니시이케부쿠로 5 쵸메 1 번，4 번（카나메초 도오리 주변），8 번（카나메초 도오리 주변）	星期三	수	星期二	화	星期一・星期四	월・목	第 2・4 星期五	2、4 주 금요일
东池袋 1 丁目 1 番～ 7 番	히가시이케부쿠로 1 쵸메 1 번 ~7 번	星期四	목	星期一	월	星期二・星期五	화・금	第 1・3 星期三	1、3 주 수요일
东池袋 1 丁目 8 番～ 11 番，14 番～ 21 番，29 番～ 33 番	히가시이케부쿠로 1 쵸메 8 번 ~11 번，14 번 ~21 번，29 번 ~33 번	星期四	목	星期一	월	星期二・星期五	화・금	第 1・3 星期六	1、3 주 토요일
东池袋 1 丁目 12 番，13 番，22 番～ 28 番	히가시이케부쿠로 1 쵸메 12 번，13 번，22 번 ~28 번	星期四	목	星期一	월	星期二・星期五	화・금	第 2・4 星期六	2、4 주 토요일
东池袋 1 丁目 34 番～ 50 番	히가시이케부쿠로 1 쵸메 34 번 ~50 번	星期四	목	星期一	월	星期二・星期五	화・금	第 2・4 星期三	2、4 주 수요일
东池袋 2 丁目 49 番～ 63 番（49 番 6 号附近，53 番 9 号除外）	히가시이케부쿠로 2 쵸메 49 번 ~63 번（49 번 6 호 부근，53 번 9 호는 제외）	星期五	금	星期六	토	星期一・星期四	월・목	第 1・3 星期二	1、3 주 화요일
东池袋 3 丁目 2 番～ 15 番	히가시이케부쿠로 3 쵸메 2 번 ~15 번	星期五	금	星期六	토	星期一・星期四	월・목	第 2・4 星期二	2、4 주 화요일
南池袋 1 丁目 17 番～ 29 番	미나미이케부쿠로 1 쵸메 17 번 ~29 번	星期五	금	星期二	화	星期三・星期六	수・토	第 1・3 星期四	1、3 주 목요일
南池袋 2 丁目 22 番～ 27 番（24 番 1 号（GREEN 剧场路沿线）除外）	미나미이케부쿠로 2 쵸메 22 번 ~27 번（24 번 1 호（시어터 그린 도오리 연번）호는 제외）	星期五	금	星期二	화	星期三・星期六	수・토	第 1・3 星期四	1、3 주 목요일

问询处 문의처			
	资源回收、垃圾收集、垃圾收集站 재활용품 회수，쓰레기 수거，쓰레기 집적소	**垃圾减量推进课 쓰레기 감량 주진과**	☎ 03-3981-1142
		丰岛清扫事务所 토시마 청소사무소	☎ 03-3984-9681
	关于大型垃圾、家电制品、电脑请参考传单正面。 대형 쓰레기，가전제품，컴퓨터에 관해서는 앞면을 참조해 주십시오.		

資源回収・ごみ収集曜日一覧（50 音順）

Danh sách các ngày thu gom rác và thu hồi rác tái chế

(theo thứ tự bảng chữ cái 50 phát âm tiếng Nhật)

※雨の日や祝日（年末年始を除く）も資源やごみを収集します。また荒天時は、資源やごみの収集が遅れる場合や、中止することがあります。

*Chúng tôi vẫn thu gom rác tái chế và rác thải vào ngày mưa hay ngày lễ (ngoại trừ ngày cuối năm, đầu năm). Ngoài ra vào lúc thời tiết mưa bão thì việc thu gom rác tái chế và rác thải có thể bị trễ hoặc bị hoãn lại.

収集日の朝 8 時までに、決められた場所にお出しください。

Vui lòng vứt rác tại địa điểm quy định trước 8 giờ sáng của ngày thu gom.

町丁名 Tên khu vực		びん かん ペットボトル Các loại chai, lon, chai nhựa PET		プラスチック Nhựa / 紙布類 Các loại giấy, vải		燃やすごみ Rác đốt được		金属 陶器 ガラスごみ Rác kim loại, đồ gốm, thủy tinh	
池袋 1・4 丁目	1 & 4 Ikebukuro	火	Thứ ba	水	Thứ tư	月・木	Thứ hai và thứ năm	第 1・3 金	Thứ sáu của tuần thứ 1 và thứ 3
池袋 2 丁目 14 番 5 号・8 号、15 番 2 号～ 3 号、16 番、17 番、19 番（要町通り沿い以外）、20 番～ 38 番、39 番～ 40 番（トキワ通り沿い以外）、42 番、44 番～ 45 番（トキワ通り沿い以外）、46 番、47 番～ 78 番	2-14-5 & 2-14-8, 2-15-2~3, 2-16, 2-17, 2-19 (ngoại trừ dọc theo đường Kanamecho-dori), 2-20~38, 2-39~40 (ngoại trừ dọc theo đường Tokiwa-dori), 2-42, 2-44~45 (ngoại trừ dọc theo đường Tokiwa-dori), 2-46, 2-47~78 Ikebukuro	火	Thứ ba	水	Thứ tư	月・木	Thứ hai và thứ năm	第 1・3 金	Thứ sáu của tuần thứ 1 và thứ 3
池袋 3 丁目	3 Ikebukuro	火	Thứ ba	水	Thứ tư	月・木	Thứ hai và thứ năm	第 2・4 金	Thứ sáu của tuần thứ 2 và thứ 4
池袋本町 1 ～ 4 丁目	1~4 Ikebukuro-honcho	火	Thứ ba	水	Thứ tư	月・木	Thứ hai và thứ năm	第 1・3 金	Thứ sáu của tuần thứ 1 và thứ 3
要町 1 丁目 1 番～ 8 番	1-1~8 Kanamecho	木	Thứ năm	金	Thứ sáu	水・土	Thứ tư và thứ bảy	第 1・3 月	Thứ hai của tuần thứ 1 và thứ 3
要町 1 丁目 9 番～ 49 番	1-9~49 Kanamecho	木	Thứ năm	金	Thứ sáu	水・土	Thứ tư và thứ bảy	第 2・4 月	Thứ hai của tuần thứ 2 và thứ 4
要町 2 丁目 1 番～ 14 番	2-1~14 Kanamecho	木	Thứ năm	金	Thứ sáu	水・土	Thứ tư và thứ bảy	第 1・3 月	Thứ hai của tuần thứ 1 và thứ 3
要町 2 丁目 15 番～ 36 番	2-15~36 Kanamecho	木	Thứ năm	金	Thứ sáu	水・土	Thứ tư và thứ bảy	第 2・4 月	Thứ hai của tuần thứ 2 và thứ 4
要町 3 丁目 1 番～ 30 番	3-1~30 Kanamecho	木	Thứ năm	金	Thứ sáu	水・土	Thứ tư và thứ bảy	第 1・3 月	Thứ hai của tuần thứ 1 và thứ 3
要町 3 丁目 31 番～ 59 番	3-31~59 Kanamecho	木	Thứ năm	金	Thứ sáu	水・土	Thứ tư và thứ bảy	第 2・4 月	Thứ hai của tuần thứ 2 và thứ 4
上池袋 1 ～ 4 丁目	1~4 Kami-ikebukuro	土	Thứ bảy	月	Thứ hai	火・金	Thứ ba và thứ sáu	第 2・4 水	Thứ tư của tuần thứ 2 và thứ 4
北大塚 1 丁目 1 ～ 10 番、15 番（16 号～ 21 号）、34 番（14 ～ 20 号）	1-1~10, 1-15-(16~21), 1-34-(14~20) Kita-otsuka	水	Thứ tư	木	Thứ năm	火・金	Thứ ba và thứ sáu	第 1・3 土	Thứ bảy của tuần thứ 1 và thứ 3
北大塚 1 丁目 11 ～ 14 番、15 番（1 号～ 15 号）、16 番～ 33 番、34 番（1 ～ 13 号）	1-11~14, 1-15-(1~15), 1-16~33, 1-34-(1~13) Kita-otsuka	土	Thứ bảy	月	Thứ hai	火・金	Thứ ba và thứ sáu	第 1・3 水	Thứ tư của tuần thứ 1 và thứ 3
北大塚 2 丁目	2 Kita-otsuka	土	Thứ bảy	月	Thứ hai	火・金	Thứ ba và thứ sáu	第 1・3 水	Thứ tư của tuần thứ 1 và thứ 3
北大塚 3 丁目	3 Kita-otsuka	土	Thứ bảy	月	Thứ hai	火・金	Thứ ba và thứ sáu	第 2・4 水	Thứ tư của tuần thứ 2 và thứ 4
駒込 1 ～ 7 丁目	1~7 Komagome	水	Thứ tư	木	Thứ năm	火・金	Thứ ba và thứ sáu	第 2・4 土	Thứ bảy của tuần thứ 2 và thứ 4
巣鴨 1・2・5 丁目	1 & 2 & 5 Sugamo	水	Thứ tư	木	Thứ năm	火・金	Thứ ba và thứ sáu	第 2・4 土	Thứ bảy của tuần thứ 2 và thứ 4
巣鴨 3・4 丁目	3 & 4 Sugamo	水	Thứ tư	木	Thứ năm	火・金	Thứ ba và thứ sáu	第 1・3 土	Thứ bảy của tuần thứ 1 và thứ 3
千川 1・2 丁目	1 & 2 Senkawa	木	Thứ năm	金	Thứ sáu	水・土	Thứ tư và thứ bảy	第 2・4 月	Thứ hai của tuần thứ 2 và thứ 4
雑司が谷 1 ～ 3 丁目	1~3 Zoshigaya	金	Thứ sáu	土	Thứ bảy	月・木	Thứ hai và thứ năm	第 2・4 火	Thứ ba của tuần thứ 2 và thứ 4
高田 1・2 丁目	1 & 2 Takada	金	Thứ sáu	土	Thứ bảy	月・木	Thứ hai và thứ năm	第 2・4 火	Thứ ba của tuần thứ 2 và thứ 4
高田 3 丁目	3 Takada	月	Thứ hai	火	Thứ ba	水・土	Thứ tư và thứ bảy	第 2・4 木	Thứ năm của tuần thứ 2 và thứ 4
高松 1 ～ 3 丁目	1~3 Takamatsu	木	Thứ năm	金	Thứ sáu	水・土	Thứ tư và thứ bảy	第 2・4 月	Thứ hai của tuần thứ 2 và thứ 4
千早 1 ～ 4 丁目	1~4 Chihaya	木	Thứ năm	金	Thứ sáu	水・土	Thứ tư và thứ bảy	第 1・3 月	Thứ hai của tuần thứ 1 và thứ 3
長崎 1 ～ 5 丁目	1~5 Nagasaki	月	Thứ hai	火	Thứ ba	水・土	Thứ tư và thứ bảy	第 1・3 木	Thứ năm của tuần thứ 1 và thứ 3
長崎 6 丁目	6 Nagasaki	木	Thứ năm	金	Thứ sáu	水・土	Thứ tư và thứ bảy	第 1・3 月	Thứ hai của tuần thứ 1 và thứ 3
西池袋 2・4 丁目	2 & 4 Nishi-ikebukuro	火	Thứ ba	水	Thứ tư	月・木	Thứ hai và thứ năm	第 2・4 金	Thứ sáu của tuần thứ 2 và thứ 4
西池袋 3 丁目 1 番～ 19 番 、21 番 13 号 、33 番～ 36 番	3-1~19, 3-21-13, 3-33~36 Nishi-ikebukuro	火	Thứ ba	水	Thứ tư	月・木	Thứ hai và thứ năm	第 2・4 金	Thứ sáu của tuần thứ 2 và thứ 4
西池袋 5 丁目 2 番、3 番、4 番（要町通り沿い以外）、5 番、8 番（要町通り沿い以外）、9 番～ 28 番	5-2, 5-3, 5-4 (ngoại trừ dọc theo đường Kanamecho-dori), 5-5, 5-8 (ngoại trừ dọc theo đường Kanamecho-dori), 5-9~28 Nishi-ikebukuro	火	Thứ ba	水	Thứ tư	月・木	Thứ hai và thứ năm	第 2・4 金	Thứ sáu của tuần thứ 2 và thứ 4
西巣鴨 1 ～ 4 丁目	1~4 Nishi-sugamo	土	Thứ bảy	月	Thứ hai	火・金	Thứ ba và thứ sáu	第 1・3 水	Thứ tư của tuần thứ 1 và thứ 3
東池袋 2 丁目 1 番～ 48 番、49 番 6 号付近 、53 番 9 号	2-1~48, 2-49-6, khu vực gần 2-49-6, 2-53-9 Higashi-ikebukuro	金	Thứ sáu	土	Thứ bảy	月・木	Thứ hai và thứ năm	第 1・3 火	Thứ ba của tuần thứ 1 và thứ 3
東池袋 3 丁目 1 番、16 番～ 23 番	3-1, 3-16~23 Higashi-ikebukuro	金	Thứ sáu	土	Thứ bảy	月・木	Thứ hai và thứ năm	第 1・3 火	Thứ ba của tuần thứ 1 và thứ 3
東池袋 4・5 丁目	4 & 5 Higashi-ikebukuro	金	Thứ sáu	土	Thứ bảy	月・木	Thứ hai và thứ năm	第 1・3 火	Thứ ba của tuần thứ 1 và thứ 3
南池袋 1 丁目 1 番～ 16 番	1-1~16 Minami-ikebukuro	火	Thứ ba	水	Thứ tư	月・木	Thứ hai và thứ năm	第 2・4 金	Thứ sáu của tuần thứ 2 và thứ 4
南池袋 2 丁目 1 番～ 21 番、24 番 1 号（シアターグリーン通り沿い）、28 番～ 49 番	2-1~21, 2-24-1 (khu vực xung quanh rạp Theater Green), 2-28~49 Minami-Ikebukuro	金	Thứ sáu	土	Thứ bảy	月・木	Thứ hai và thứ năm	第 1・3 火	Thứ ba của tuần thứ 1 và thứ 3
南池袋 3・4 丁目	3 & 4 Minami-ikebukuro	金	Thứ sáu	土	Thứ bảy	月・木	Thứ hai và thứ năm	第 2・4 火	Thứ ba của tuần thứ 2 và thứ 4
南大塚 1・2 丁目	1 & 2 Minami-otsuka	水	Thứ tư	木	Thứ năm	火・金	Thứ ba và thứ sáu	第 1・3 土	Thứ bảy của tuần thứ 1 và thứ 3
南大塚 3 丁目 1 番～ 24 番	3-1~24 Minami-otsuka	水	Thứ tư	木	Thứ năm	火・金	Thứ ba và thứ sáu	第 1・3 土	Thứ bảy của tuần thứ 1 và thứ 3
南大塚 3 丁目 25 番～ 37 番	3-25~37 Minami-otsuka	金	Thứ sáu	土	Thứ bảy	月・木	Thứ hai và thứ năm	第 1・3 火	Thứ ba của tuần thứ 1 và thứ 3
南大塚 3 丁目 38 番～ 55 番	3-38~55 Minami-otsuka	水	Thứ tư	木	Thứ năm	火・金	Thứ ba và thứ sáu	第 1・3 土	Thứ bảy của tuần thứ 1 và thứ 3
南長崎 1 ～ 3 丁目	1~3 Minami-nagasaki	月	Thứ hai	火	Thứ ba	水・土	Thứ tư và thứ bảy	第 2・4 木	Thứ năm của tuần thứ 2 và thứ 4
南長崎 4 ～ 6 丁目	4~6 Minami-nagasaki	月	Thứ hai	火	Thứ ba	水・土	Thứ tư và thứ bảy	第 1・3 木	Thứ năm của tuần thứ 1 và thứ 3
目白 1 ～ 5 丁目	1~5 Mejiro	月	Thứ hai	火	Thứ ba	水・土	Thứ tư và thứ bảy	第 2・4 木	Thứ năm của tuần thứ 2 và thứ 4

池袋駅周辺繁華街地域は、収集曜日の朝 7 時 30 分までに、指定の場所にお出しください。

Đối với khu vực trung tâm thành phố xung quanh ga Ikebukuro, vui lòng vứt rác tại địa điểm quy định trước 7:30 sáng của ngày thu gom.

町丁名（池袋駅周辺繁華街地域） Tên khu vực (khu vực trung tâm thành phố xung quanh ga Ikebukuro)		びん かん ペットボトル Các loại chai, lon, chai nhựa PET		プラスチック Nhựa / 紙布類 Các loại giấy, vải		燃やすごみ Rác đốt được		金属 陶器 ガラスごみ Rác kim loại, đồ gốm, thủy tinh	
池袋 2 丁目 1 番～ 13 番 、14 番（5 号、8 号以外）、15 番 1 号、6 号 18 番、19 番（要町通り沿い）	2-1~13, 2-14 (ngoại trừ 2-14-5, 2-14-8), 2-15-1, 2-6-18, 2-19 (dọc theo đường Kanamecho-dori) Ikebukuro	水	Thứ tư	火	Thứ ba	月・木	Thứ hai và thứ năm	第 1・3 金	Thứ sáu của tuần thứ 1 và thứ 3
池袋 2 丁目 39 番～ 41 番、43 番～ 45 番（すべてトキワ通り沿い）	2-39~41, 2-43~45 (dọc theo toàn bộ đường Tokiwa-dori) Ikebukuro	火	Thứ ba	水	Thứ tư	月・木	Thứ hai và thứ năm	第 1・3 金	Thứ sáu của tuần thứ 1 và thứ 3
西池袋 1 丁目 1 番～ 17 番	1-1~17 Nishi-ikebukuro	火	Thứ ba	金	Thứ sáu	水・土	Thứ tư và thứ bảy	第 2・4 木	Thứ năm của tuần thứ 2 và thứ 4
西池袋 1 丁目 18 番～ 20 番、26 番～ 30 番、43 番、44 番	1-18~20, 1-26~30, 1-43, 1-44 Nishi-ikebukuro	火	Thứ ba	金	Thứ sáu	水・土	Thứ tư và thứ bảy	第 1・3 月	Thứ hai của tuần thứ 1 và thứ 3
西池袋 1 丁目 21 番～ 25 番、31 番～ 42 番	1-21~25, 1-31~42 Nishi-ikebukuro	火	Thứ ba	金	Thứ sáu	水・土	Thứ tư và thứ bảy	第 2・4 月	Thứ hai của tuần thứ 2 và thứ 4
西池袋 3 丁目 20 番～ 32 番（21 番 13 号以外）	3-20~32 (ngoại trừ 3-21-13) Nishi-ikebukuro	水	Thứ tư	火	Thứ ba	月・木	Thứ hai và thứ năm	第 2・4 金	Thứ sáu của tuần thứ 2 và thứ 4
西池袋 5 丁目 1 番、4 番（要町通り沿い）、8 番（要町通り沿い）	5-1, 5-4 (dọc theo đường Kanamecho-dori), 5-8 (dọc theo đường Kanamecho-dori) Nishi-ikebukuro	水	Thứ tư	火	Thứ ba	月・木	Thứ hai và thứ năm	第 2・4 金	Thứ sáu của tuần thứ 2 và thứ 4
東池袋 1 丁目 1 番～ 7 番	1-1~7 Higashi-ikebukuro	木	Thứ năm	月	Thứ hai	火・金	Thứ ba và thứ sáu	第 1・3 水	Thứ tư của tuần thứ 1 và thứ 3
東池袋 1 丁目 8 番～ 11 番、14 番～ 21 番、29 番～ 33 番	1-8~11, 1-14~21, 1-29~33 Higashi-ikebukuro	木	Thứ năm	月	Thứ hai	火・金	Thứ ba và thứ sáu	第 1・3 土	Thứ bảy của tuần thứ 1 và thứ 3
東池袋 1 丁目 12 番、13 番、22 番～ 28 番	1-12, 1-13, 1-22~28 Higashi-ikebukuro	木	Thứ năm	月	Thứ hai	火・金	Thứ ba và thứ sáu	第 2・4 土	Thứ bảy của tuần thứ 2 và thứ 4
東池袋 1 丁目 34 番～ 50 番	1-34~50 Higashi-ikebukuro	木	Thứ năm	月	Thứ hai	火・金	Thứ ba và thứ sáu	第 2・4 水	Thứ tư của tuần thứ 2 và thứ 4
東池袋 2 丁目 49 番～ 63 番（49 番 6 号付近、53 番 9 号は除く）	2-49~63 (ngoại trừ khu vực gần 2-49-6, 2-53-9) Higashi-ikebukuro	金	Thứ sáu	土	Thứ bảy	月・木	Thứ hai và thứ năm	第 1・3 火	Thứ ba của tuần thứ 1 và thứ 3
東池袋 3 丁目 2 番～ 15 番	3-2~15 Higashi-ikebukuro	金	Thứ sáu	土	Thứ bảy	月・木	Thứ hai và thứ năm	第 2・4 火	Thứ ba của tuần thứ 2 và thứ 4
南池袋 1 丁目 17 番～ 29 番	1-17~29 Minami-ikebukuro	金	Thứ sáu	火	Thứ ba	水・土	Thứ tư và thứ bảy	第 1・3 木	Thứ năm của tuần thứ 1 và thứ 3
南池袋 2 丁目 22 番～ 27 番、24 番 1 号（シアターグリーン通り沿いは除く）	2-22~27 (ngoại trừ 2-24-1 (khu vực xung quanh rạp Theater Green)) Minami-ikebukuro	金	Thứ sáu	火	Thứ ba	水・土	Thứ tư và thứ bảy	第 1・3 木	Thứ năm của tuần thứ 1 và thứ 3

問い合わせ
Danh liên hệ

資源回収・ごみ収集・ごみ集積所
Thu hồi rác tái chế, thu gom rác, điểm tập kết rác

ごみ減量推進課
Ban xúc tiến giảm lượng rác
☎ 03-3981-1142

豊島清掃事務所
Văn phòng vệ sinh Toshima
☎ 03-3984-9681

粗大ごみ、家電、パソコンについては表面をご参照ください。
Vui lòng tham khảo mặt sau để biết thêm chi tiết về rác cồng kềnh, đồ điện gia dụng và máy tính cá nhân.

資源回収・ごみ収集曜日一覧（50 音順） ပြန်လည်အသုံးပြုနိုင်သော စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ၊ အမှိုက်များ ရပ်ကွက်အလိုက် အမှိုက်သိမ်းရက်စာရင်း

※雨の日や祝日（年末年始を除く）も資源やごみを収集します。また荒天時は、資源やごみの収集が遅れる場合や、中止することがあります。

＊ဝိုးရွာသောနေ့နှင့် ဝိတ်ရက်များ(နှစ်ကုန်နှင့် နှစ်သစ်ကူးကာလမပါ) များတွင်လည်း ပြန်လည်အသုံးပြု၍ရသော စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများနှင့် အမှိုက်များကို လာရောက်သိမ်းဆည်းပါမည်။ တဖန် မှန်တိုင်းရှိသောနေ့များတွင် စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများနှင့် အမှိုက်များ လာရောက်သိမ်းဆည်းချိန်နောက်ကျခြင်းနှင့် လာရောက်မသိမ်းဆည်းခြင်းများလည်း ရှိနိုင်သည်။

収集日の朝 8 時までに、決められた場所にお出しください。
အမှိုက်သိမ်းရက်၏ မနက် ၈နာရီ အထိ သတ်မှတ်ထားသော နေရာတွင် အမှိုက်များကို ထုတ်ထားပေးပါ။

町丁名 မြို့နယ်ရပ်ကွက်		びん かん ペットボトル ပုလင်း၊ စည်သွပ်ဘူး၊ ရေဘူး		プラスチック ပလတ်စတစ် / 紙布類 စက္ကူစာရွက်၊ အဝတ်အစားအမျိုးအစား		燃やすごみ မီးရှို့လို့ရသော အမှိုက်		金属 陶器 ガラスごみ သတ္တု၊ မြေထည်၊ ဖန်အမှိုက်များ	
池袋 1・4 丁目	အိခဲဘုခုရော ၁၊ ၄ ရပ်ကွက်	火	အင်္ဂါ	水	ဗုဒ္ဓဟူး	月・木	တနင်္လာ၊ကြာသပတေး	第 1・3 金	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် သောကြာ
池袋 2 丁目 14 番 5 号・8 号、15 番 2 号～ 3 号、16 番、17 番、19 番（要町通り沿い以外）、20 番～ 38 番、39 番～ 40 番（トキワ通り沿い以外）、42 番、44 番～ 45 番（トキワ通り沿い以外）、46 番、47 番～ 78 番	အိခဲဘုခုရော၂ရပ်ကွက် အမှတ်၁၄ နံပါတ်၅၊ နံပါတ် ၈၊ အမှတ်၁၅ နံပါတ်၂ ~ ၃၊ အမှတ်၁၆၊ အမှတ်၁၇၊အမှတ် ၁၉(ဧနမဲချောလမ်း တစ်လျှောက်မှလွဲ၍)၊ အမှတ်၂၀ ~ ၃၈၊ အမှတ်၃၉ ~ ၄၀(တိုခိဝလမ်း တစ်လျှောက်မှလွဲ၍)၊ အမှတ်၄၂၊ အမှတ်၄၄ ~ ၄၅(တိုခိဝလမ်း တစ်လျှောက်မှလွဲ၍)၊ အမှတ်၄၆၊ အမှတ်၄၇~ ၇၈	火	အင်္ဂါ	水	ဗုဒ္ဓဟူး	月・木	တနင်္လာ၊ကြာသပတေး	第 1・3 金	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် သောကြာ
池袋 3 丁目	အိခဲဘုခုရော ၃ ရပ်ကွက်	火	အင်္ဂါ	水	ဗုဒ္ဓဟူး	月・木	တနင်္လာ၊ကြာသပတေး	第 2・4 金	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် သောကြာ
池袋本町 1 ～ 4 丁目	အိခဲဘုခုရောဟွန်းချော ၁ ~ ၄ ရပ်ကွက်	火	အင်္ဂါ	水	ဗုဒ္ဓဟူး	月・木	တနင်္လာ၊ကြာသပတေး	第 1・3 金	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် သောကြာ
要町 1 丁目 1 番～ 8 番	ခါနမဲချော ၁ ရပ်ကွက်၊ အမှတ် ၁ ~ ၈	木	ကြာသပတေး	金	သောကြာ	水・土	ဗုဒ္ဓဟူး၊ စနေ	第 1・3 月	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် တနင်္လာ
要町 1 丁目 9 番～ 49 番	ခါနမဲချော ၁ ရပ်ကွက်၊ အမှတ် ၉ ~ ၄၉	木	ကြာသပတေး	金	သောကြာ	水・土	ဗုဒ္ဓဟူး၊ စနေ	第 2・4 月	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် တနင်္လာ
要町 2 丁目 1 番～ 14 番	ခါနမဲချော ၂ ရပ်ကွက်၊ အမှတ် ၁ ~ ၁၄	木	ကြာသပတေး	金	သောကြာ	水・土	ဗုဒ္ဓဟူး၊ စနေ	第 1・3 月	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် တနင်္လာ
要町 2 丁目 15 番～ 36 番	ခါနမဲချော ၂ ရပ်ကွက်၊ အမှတ် ၁၅ ~ ၃၆	木	ကြာသပတေး	金	သောကြာ	水・土	ဗုဒ္ဓဟူး၊ စနေ	第 2・4 月	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် တနင်္လာ
要町 3 丁目 1 番～ 30 番	ခါနမဲချော ၃ ရပ်ကွက်၊ အမှတ် ၁ ~ ၃၀	木	ကြာသပတေး	金	သောကြာ	水・土	ဗုဒ္ဓဟူး၊ စနေ	第 1・3 月	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် တနင်္လာ
要町 3 丁目 31 番～ 59 番	ခါနမဲချော ၃ ရပ်ကွက်၊ အမှတ် ၃၁ ~ ၅၉	木	ကြာသပတေး	金	သောကြာ	水・土	ဗုဒ္ဓဟူး၊ စနေ	第 2・4 月	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် တနင်္လာ
上池袋 1 ～ 4 丁目	ခါမိအိခဲဘုခုရော ၁ ～ ၄ ရပ်ကွက်	土	စနေ	月	တနင်္လာ	火・金	အင်္ဂါ၊ သောကြာ	第 2・4 水	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် ဗုဒ္ဓဟူး
北大塚 1 丁目 1 ～ 10 番、15 番（16 号～ 21 号）、34 番（14 ～ 20 号）	ခိတအိုးစုက ၁ ရပ်ကွက်၊ အမှတ် ၁ ~ ၁၀၊ အမှတ် ၁၅(နံပါတ် ၁၆ ~ ၂၀)၊ အမှတ် ၃၄(နံပါတ် ၁၄ ~ ၂၀)	水	ဗုဒ္ဓဟူး	木	ကြာသပတေး	火・金	အင်္ဂါ၊ သောကြာ	第 1・3 土	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် စနေ
北大塚 1 丁目 11 ～ 14 番、15 番（1 号～ 15 号）、16 番～ 33 番、34 番（1 ～ 13 号）	ခိတအိုးစုက ၁ ရပ်ကွက်၊ အမှတ် ၁၁ ~ ၁၄၊ အမှတ် ၁၅(နံပါတ် ၁ ~ ၁၅)၊ အမှတ် ၁၆ ~ ၃၃၊ အမှတ် ၃၄(နံပါတ် ၁ ~ ၁၃)	土	စနေ	月	တနင်္လာ	火・金	အင်္ဂါ၊ သောကြာ	第 1・3 水	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် ဗုဒ္ဓဟူး
北大塚 2 丁目	ခိတအိုးစုက ၂ ရပ်ကွက်	土	စနေ	月	တနင်္လာ	火・金	အင်္ဂါ၊ သောကြာ	第 1・3 水	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် ဗုဒ္ဓဟူး
北大塚 3 丁目	ခိတအိုးစုက ၃ ရပ်ကွက်	土	စနေ	月	တနင်္လာ	火・金	အင်္ဂါ၊ သောကြာ	第 2・4 水	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် ဗုဒ္ဓဟူး
駒込 1 ～ 7 丁目	ခိုမဂိုမဲ ၁ ~ ၇ ရပ်ကွက်	水	ဗုဒ္ဓဟူး	木	ကြာသပတေး	火・金	အင်္ဂါ၊ သောကြာ	第 2・4 土	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် စနေ
巣鴨 1・2・5 丁目	စုဂမို ၁၊၂၊ ၅ ရပ်ကွက်	水	ဗုဒ္ဓဟူး	木	ကြာသပတေး	火・金	အင်္ဂါ၊ သောကြာ	第 2・4 土	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် စနေ
巣鴨 3・4 丁目	စုဂမို ၃၊ ၄ ရပ်ကွက်	水	ဗုဒ္ဓဟူး	木	ကြာသပတေး	火・金	အင်္ဂါ၊ သောကြာ	第 1・3 土	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် စနေ
千川 1・2 丁目	ဆန်းခဝ ၁၊ ၂ ရပ်ကွက်	木	ကြာသပတေး	金	သောကြာ	水・土	ဗုဒ္ဓဟူး၊ စနေ	第 2・4 月	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် တနင်္လာ
雑司が谷 1 ～ 3 丁目	ဇိုရှိဂယ ၁ ~ ၃ ရပ်ကွက်	金	သောကြာ	土	စနေ	月・木	တနင်္လာ၊ကြာသပတေး	第 2・4 火	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် အင်္ဂါ
高田 1・2 丁目	တခဒ ၁၊ ၂ ရပ်ကွက်	金	သောကြာ	土	စနေ	月・木	တနင်္လာ၊ကြာသပတေး	第 2・4 火	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် အင်္ဂါ
高田 3 丁目	တခဒ ၃ ရပ်ကွက်	月	တနင်္လာ	火	အင်္ဂါ	水・土	ဗုဒ္ဓဟူး၊ စနေ	第 2・4 木	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် ကြာသပတေး
高松 1 ～ 3 丁目	တခမဆု ၁ ~ ၃ ရပ်ကွက်	木	ကြာသပတေး	金	သောကြာ	水・土	ဗုဒ္ဓဟူး၊ စနေ	第 2・4 月	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် တနင်္လာ
千早 1 ～ 4 丁目	ချိဟရ ၁ ~ ၄ ရပ်ကွက်	木	ကြာသပတေး	金	သောကြာ	水・土	ဗုဒ္ဓဟူး၊ စနေ	第 1・3 月	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် တနင်္လာ
長崎 1 ～ 5 丁目	နဂဆခ ၁ ~ ၅ ရပ်ကွက်	月	တနင်္လာ	火	အင်္ဂါ	水・土	ဗုဒ္ဓဟူး၊ စနေ	第 1・3 木	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် ကြာသပတေး
長崎 6 丁目	နဂဆခ ၆ ရပ်ကွက်	木	ကြာသပတေး	金	သောကြာ	水・土	ဗုဒ္ဓဟူး၊ စနေ	第 1・3 月	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် တနင်္လာ
西池袋 2・4 丁目	နိရှိအိခဲဘုခုရော ၂၊ ၄ ရပ်ကွက်	火	အင်္ဂါ	水	ဗုဒ္ဓဟူး	月・木	တနင်္လာ၊ကြာသပတေး	第 2・4 金	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် သောကြာ
西池袋 3 丁目 1 番～ 19 番、21 番 13 号、33 番～ 36 番	နိရှိအိခဲဘုခုရော ၃ ရပ်ကွက် အမှတ် ၁ ~ ၁၉၊ အမှတ် ၂၁ နံပါတ် ၁၃၊ အမှတ် ၃၃ ~ ၃၆	火	အင်္ဂါ	水	ဗုဒ္ဓဟူး	月・木	တနင်္လာ၊ကြာသပတေး	第 2・4 金	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် သောကြာ
西池袋 5 丁目 2 番、3 番、4 番（要町通り沿い以外）、5 番、8 番（要町通り沿い以外）、9 番～ 28 番	နိရှိအိခဲဘုခုရော ၅ ရပ်ကွက် အမှတ် ၂၊ ၃၊ ၄(ဧနမဲချောလမ်း တစ်လျှောက်မှလွဲ၍)၊ အမှတ် ၅၊ အမှတ် ၈(ဧနမဲချောလမ်း တစ်လျှောက်မှလွဲ၍)၊ အမှတ် ၉ ~ ၂၈	火	အင်္ဂါ	水	ဗုဒ္ဓဟူး.	月・木	တနင်္လာ၊ကြာသပတေး	第 2・4 金	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် သောကြာ
西巣鴨 1 ～ 4 丁目	နိရှိစုဂမို ၁ ~ ၄ ရပ်ကွက်	土	စနေ	月	တနင်္လာ	火・金	အင်္ဂါ၊ သောကြာ	第 1・3 水	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် ဗုဒ္ဓဟူး
東池袋 2 丁目 1 番～ 48 番、49 番 6 号付近、53 番 9 号	ဟိဂရှိအိခဲဘုခုရော ၂ ရပ်ကွက် အမှတ် ၁ ~ ၄၈၊ အမှတ် ၄၉ နံပါတ် ၆ အနီးတစ်ဝိုက်၊ အမှတ် ၅၃ နံပါတ် ၉	金	သောကြာ	土	စနေ	月・木	တနင်္လာ၊ ကြာသပတေး	第 1・3 火	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် အင်္ဂါ
東池袋 3 丁目 1 番、16 番～ 23 番	ဟိဂရှိအိခဲဘုခုရော ၃ ရပ်ကွက် အမှတ် ၁၊ အမှတ် ၁၆ ~ ၂၃	金	သောကြာ	土	စနေ	月・木	တနင်္လာ၊ ကြာသပတေး	第 1・3 火	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် အင်္ဂါ
東池袋 4・5 丁目	ဟိဂရှိအိခဲဘုခုရော ၄၊ ၅ ရပ်ကွက်	金	သောကြာ	土	စနေ	月・木	တနင်္လာ၊ ကြာသပတေး	第 1・3 火	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် အင်္ဂါ
南池袋 1 丁目 1 番～ 16 番	မိနမိအိခဲဘုခုရော ၁ ရပ်ကွက် အမှတ် ၁ ~ ၁၆	火	အင်္ဂါ	水	ဗုဒ္ဓဟူး	月・木	တနင်္လာ၊ ကြာသပတေး	第 2・4 金	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် သောကြာ
南池袋 2 丁目 1 番～ 21 番、24 番 1 号（シアターグリーン通り沿い）、28 番～ 49 番	မိနမိအိခဲဘုခုရော ၂ ရပ်ကွက် အမှတ် ၁ ~ ၂၁၊ အမှတ် ၂၄ နံပါတ် ၁ (သီအေတာ ဂရင်း လမ်းတစ်လျှောက်)၊ အမှတ် ၂၈ ~ ၄၉	金	သောကြာ	土	စနေ	月・木	တနင်္လာ၊ ကြာသပတေး	第 1・3 火	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် အင်္ဂါ
南池袋 3・4 丁目	မိနမိအိခဲဘုခုရော ၃၊ ၄ ရပ်ကွက်	金	သောကြာ	土	စနေ	月・木	တနင်္လာ၊ ကြာသပတေး	第 2・4 火	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် အင်္ဂါ
南大塚 1・2 丁目	မိနမိအိုးစုက ၁၊ ၂ ရပ်ကွက်	水	ဗုဒ္ဓဟူး	木	ကြာသပတေး	火・金	အင်္ဂါ၊ သောကြာ	第 1・3 土	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် စနေ
南大塚 3 丁目 1 番～ 24 番	မိနမိအိုးစုက ၃ ရပ်ကွက်၊ အမှတ် ၁ ~ ၂၄	水	ဗုဒ္ဓဟူး	木	ကြာသပတေး	火・金	အင်္ဂါ၊ သောကြာ	第 1・3 土	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် စနေ
南大塚 3 丁目 25 番～ 37 番	မိနမိအိုးစုက ၃ ရပ်ကွက်၊ အမှတ် ၂၅ ~ ၃၇	金	သောကြာ	土	စနေ	月・木	တနင်္လာ၊ ကြာသပတေး	第 1・3 火	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် အင်္ဂါ
南大塚 3 丁目 38 番～ 55 番	မိနမိအိုးစုက ၃ ရပ်ကွက်၊ အမှတ် ၃၈ ~ ၅၅	水	ဗုဒ္ဓဟူး	木	ကြာသပတေး	火・金	အင်္ဂါ၊ သောကြာ	第 1・3 土	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် စနေ
南長崎 1 ～ 3 丁目	မိနမိနဂဆခ ၁ ~ ၃ ရပ်ကွက်	月	တနင်္လာ	火	အင်္ဂါ	水・土	ဗုဒ္ဓဟူး၊ စနေ	第 2・4 木	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် ကြာသပတေး
南長崎 4 ～ 6 丁目	မိနမိနဂဆခ ၄ ~ ၆ ရပ်ကွက်	月	တနင်္လာ	火	အင်္ဂါ	水・土	ဗုဒ္ဓဟူး၊ စနေ	第 1・3 木	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် ကြာသပတေး
目白 1 ～ 5 丁目	မဲဂျိရော ၁ ~ ၅ ရပ်ကွက်	月	တနင်္လာ	火	အင်္ဂါ	水・土	ဗုဒ္ဓဟူး၊ စနေ	第 2・4 木	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် ကြာသပတေး

池袋駅周辺繁華街地域は、収集曜日の朝 7 時 30 分までに、指定の場所にお出しください。
မြို့လယ် အိခဲဘုခုရော ဘူတာ အနီးတစ်ဝိုက်သည် အမှိုက်သိမ်းရက်၏ မနက် ၇နာရီ ၃၀ မိနစ် အထိ သတ်မှတ်ထားသော နေရာတွင် အမှိုက်များကို ထုတ်ထားပေးပါ။

町丁名（池袋駅周辺繁華街地域） မြို့နယ်ရပ်ကွက် (မြို့လယ် အိခဲဘုခုရော ဘူတာ အနီးတစ်ဝိုက်)		びん かん ペットボトル ပုလင်း၊ စည်သွပ်ဘူး၊ ရေဘူး		プラスチック ပလတ်စတစ် / 紙布類 စက္ကူစာရွက်၊ အဝတ်အစားအမျိုးအစား		燃やすごみ မီးရှို့လို့ရသော အမှိုက်		金属 陶器 ガラスごみ သတ္တု၊ မြေထည်၊ ဖန်အမှိုက်များ	
池袋 2 丁目 1 番～ 13 番、14 番（5 号、8 号以外）、15 番 1 号、6 号 18 番、19 番（要町通り沿い）	အိခဲဘုခုရော ၂ ရပ်ကွက် အမှတ် ၁ ~ ၁၃၊ အမှတ် ၁၄(နံပါတ်၅၊ ၈ မှလွဲ၍) အမှတ် ၁၅ - နံပါတ် ၁၊ နံပါတ်၆၊ အမှတ် ၁၈၊အမှတ် ၁၉ (ဧနမဲချော လမ်းတစ်လျှောက်)	水	ဗုဒ္ဓဟူး	火	အင်္ဂါ	月・木	တနင်္လာ၊ ကြာသပတေး	第 1・3 金	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် သောကြာ
池袋 2 丁目 39 番～ 41 番、43 番～ 45 番（すべてトキワ通り沿い）	အိခဲဘုခုရော ၂ ရပ်ကွက် အမှတ် ၃၉ ~ ၄၁၊ ၄၃ ~ ၄၅ (တိုခိဝလမ်း တစ်လျှောက် အားလုံး)	火	အင်္ဂါ	水	ဗုဒ္ဓဟူး	月・木	တနင်္လာ၊ ကြာသပတေး	第 1・3 金	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် သောကြာ
西池袋 1 丁目 1 番～ 17 番	နိရှိအိခဲဘုခုရော ၁ ရပ်ကွက် အမှတ် ၁ ~ ၁၇	火	အင်္ဂါ	金	သောကြာ	水・土	ဗုဒ္ဓဟူး၊ စနေ	第 2・4 木	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် ကြာသပတေး
西池袋 1 丁目 18 番～ 20 番、26 番～ 30 番、43 番、44 番	နိရှိအိခဲဘုခုရော ၁ ရပ်ကွက် အမှတ် ၁၈ ~ ၂၀၊ အမှတ် ၂၆ ~ ၃၀၊ အမှတ် ၄၃၊ အမှတ် ၄၄	火	အင်္ဂါ	金	သောကြာ	水・土	ဗုဒ္ဓဟူး၊ စနေ	第 1・3 月	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် တနင်္လာ
西池袋 1 丁目 21 番～ 25 番、31 番～ 42 番	နိရှိအိခဲဘုခုရော ၁ ရပ်ကွက် အမှတ် ၂၁ ~ ၂၅၊ အမှတ် ၃၁ ~ ၄၂	火	အင်္ဂါ	金	သောကြာ	水・土	ဗုဒ္ဓဟူး၊ စနေ	第 2・4 月	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် တနင်္လာ
西池袋 3 丁目 20 番～ 32 番（21 番 13 号以外）	နိရှိအိခဲဘုခုရော ၃ ရပ်ကွက် အမှတ် ၂၀ ~ ၃၂ (အမှတ် ၂၁ နံပါတ် ၁၃မပါ)	水	ဗုဒ္ဓဟူး	火	အင်္ဂါ	月・木	တနင်္လာ၊ ကြာသပတေး	第 2・4 金	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် သောကြာ
西池袋 5 丁目 1 番、4 番（要町通り沿い）、8 番（要町通り沿い）	နိရှိအိခဲဘုခုရော ၅ ရပ်ကွက် အမှတ် ၁၊ အမှတ် ၄ (ဧနမဲချော လမ်းတစ်လျှောက်)၊ အမှတ် ၈ (ဧနမဲချော လမ်းတစ်လျှောက်)	水	ဗုဒ္ဓဟူး	火	အင်္ဂါ	月・木	တနင်္လာ၊ ကြာသပတေး	第 2・4 金	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် သောကြာ
東池袋 1 丁目 1 番～ 7 番	ဟိဂရှိအိခဲဘုခုရော ၁ ရပ်ကွက် အမှတ် ၁ ~ ၇	木	ကြာသပတေး	月	တနင်္လာ	火・金	အင်္ဂါ၊ သောကြာ	第 1・3 水	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် ဗုဒ္ဓဟူး
東池袋 1 丁目 8 番～ 11 番、14 番～ 21 番、29 番～ 33 番	ဟိဂရှိအိခဲဘုခုရော ၁ ရပ်ကွက် အမှတ် ၈ ~ ၁၁၊ အမှတ် ၁၄ ~ ၂၁၊ အမှတ် ၂၉ ~ ၃၃	木	ကြာသပတေး	月	တနင်္လာ	火・金	အင်္ဂါ၊ သောကြာ	第 1・3 土	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် စနေ
東池袋 1 丁目 12 番、13 番、22 番～ 28 番	ဟိဂရှိအိခဲဘုခုရော ၁ ရပ်ကွက် အမှတ် ၁၂ အမှတ် ၁၃၊ အမှတ် ၂၂ ~ ၂၈	木	ကြာသပတေး	月	တနင်္လာ	火・金	အင်္ဂါ၊ သောကြာ	第 2・4 土	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် စနေ
東池袋 1 丁目 34 番～ 50 番	ဟိဂရှိအိခဲဘုခုရော ၁ ရပ်ကွက် အမှတ် ၃၄ ~ ၅၀	木	ကြာသပတေး	月	တနင်္လာ	火・金	အင်္ဂါ၊ သောကြာ	第 2・4 水	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် ဗုဒ္ဓဟူး
東池袋 2 丁目 49 番～ 63 番（49 番 6 号付近、53 番 9 号は除く）	ဟိဂရှိအိခဲဘုခုရော ၂ ရပ်ကွက် အမှတ် ၄၉ ~ ၆၃ (အမှတ် ၄၉ နံပါတ် ၆ အနီးတစ်ဝိုက်၊ အမှတ် ၅၃ နံပါတ် ၉ မပါ)	金	သောကြာ	土	စနေ	月・木	တနင်္လာ၊ ကြာသပတေး	第 1・3 火	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် အင်္ဂါ
東池袋 3 丁目 2 番～ 15 番	ဟိဂရှိအိခဲဘုခုရော ၃ ရပ်ကွက် အမှတ် ၂ ~ ၁၅	金	သောကြာ	土	စနေ	月・木	တနင်္လာ၊ ကြာသပတေး	第 2・4 火	ဒုတိယအပတ် နှင့် စတုတ္ထအပတ် အင်္ဂါ
南池袋 1 丁目 17 番～ 29 番	မိနမိအိခဲဘုခုရော ၁ ရပ်ကွက် အမှတ် ၁၇ ~ ၂၉	金	သောကြာ	火	အင်္ဂါ	水・土	ဗုဒ္ဓဟူး၊ စနေ	第 1・3 木	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် ကြာသပတေး
南池袋 2 丁目 22 番～ 27 番、24 番 1 号（シアターグリーン通り沿いは除く）	မိနမိအိခဲဘုခုရော ၂ ရပ်ကွက် အမှတ် ၂၂ ~ ၂၇၊ အမှတ် ၂၄ နံပါတ် ၁ (သီအေတာ ဂရင်း လမ်းတစ်လျှောက် မပါ)	金	သောကြာ	火	အင်္ဂါ	水・土	ဗုဒ္ဓဟူး၊ စနေ	第 1・3 木	ပထမအပတ် နှင့် တတိယအပတ် ကြာသပတေး

問い合わせ မေးမြန်းစုံစမ်းရန်

資源回収、ごみ収集、ごみ集積所
ပြန်လည်အသုံးပြုနိုင်သော စွန့်ပစ်ပစ္စည်းများ သိမ်းဆည်းခြင်း၊ အမှိုက်သိမ်းဆည်းမှု၊ အမှိုက်စုပုံသည့်နေရာ၊

ごみ減量推進課 အမှိုက်ပမာဏ လျော့ချရေး မြှင့်တင်မှုဌာန ☎ 03-3981-1142

豊島清掃事務所 တိုရှိမ သန့်ရှင်းရေးရုံး ☎ 03-3984-9681

粗大ごみ、家電、パソコンについては表面をご参照ください。
အမှိုက်အကြီးစားများ၊ အိမ်သုံးလျှပ်စစ်ပစ္စည်းများ၊ ကွန်ပျူတာ စသည်တို့နှင့် ပတ်သက်၍ ရှေ့စာမျက်နှာတွင် ကြည့်ရှုပါရန်။

資源回収・ごみ収集曜日一覧（50音順）　फोहर जम्मा गरी लैजाने तथा फोहर संकलन हुने बारको सूची

※雨の日や祝日（年末年始を除く）も資源やごみを収集します。また荒天時は、資源やごみの収集が遅れる場合や、中止することがあります。

* पानी परेको दिन अथवा सार्वजनिक विदाको दिनमा पनि फोहर संकलन गरिन्छ। (वर्षको अन्तिम तथा नयाँ वर्षको विदा बाहेक) आँधीवेहरी आएको अवस्थामा भने फोहर संकलनमा ढिला हुने तथा फोहर संकलन नगरिने अवस्था पनि रहने कुराको जानकारी गराइन्छ।

収集日の朝 8 時までに、決められた場所にお出しください。

कृपया: फोहर विहान ८ बजेसम्म फोहर संकलन गर्ने स्थानमा लगेर राख्नुहोस्।

町丁名 च्योउमे (क्षेत्र)		びん かん ペットボトル बोतल, क्यान, पेट बोतल		プラスチック प्लाष्टिक / 紙布類 कागज कपडाहरु		燃やすごみ जलाउने फोहर		金属 陶器 ガラスごみ धातु, सेरामिक्सका भाँडा, सिसा जन्य फोहर	
池袋 1・4 丁目	इकेबुकुरो १ र ४ च्योउमे	火	मंगल	水	बुध	月・木	सोम र बिही	第 1・3 金	पहिलो र तेस्रो शुक्रबार
池袋 2 丁目 14 番 5 号・8 号、15 番 2 号～ 3 号、16 番、17 番、19 番（要町通り沿い以外）、20 番～ 38 番、39 番～ 40 番（トキワ通り沿い以外）、42 番、44 番～ 45 番（トキワ通り沿い以外）、46 番、47 番～ 78 番	इकेबुकुरो २ च्योउमे १४-५, १४-८, १५-२ र १५-३, १६, १७, १९ (खानामेच्यो दोउरी बाहेक) २० देखि ३८, ३९ र ४० (तोकिवा स्टेशन बाहेक), ४२, ४४ र ४५ (तोकिवा स्टेशन बाहेक), ४६, ४७ देखि ७८ नम्बर	火	मंगल	水	बुध	月・木	सोम र बिही	第 1・3 金	पहिलो र तेस्रो शुक्रबार
池袋 3 丁目	इकेबुकुरो ३ च्योउमे	火	मंगल	水	बुध	月・木	सोम र बिही	第 2・4 金	दोस्रो र चौथो शुक्रबार
池袋本町 1～4 丁目	इकेबुकुरो होन्च्योउ १ देखि ४ च्योउमे	火	मंगल	水	बुध	月・木	सोम र बिही	第 1・3 金	पहिलो र तेस्रो शुक्रबार
要町 1 丁目 1 番～ 8 番	खानामेच्यो १ च्योउमे १ देखि ८ नम्बर	木	बिही	金	शुक्र	水・土	बुध र शनि	第 1・3 月	पहिलो र तेस्रो सोमबार
要町 1 丁目 9 番～ 49 番	खानामेच्यो १ च्योउमे ९ देखि ४९ नम्बर	木	बिही	金	शुक्र	水・土	बुध र शनि	第 2・4 月	दोस्रो र चौथो सोमबार
要町 2 丁目 1 番～ 14 番	खानामेच्यो २ च्योउमे १ देखि १४ नम्बर	木	बिही	金	शुक्र	水・土	बुध र शनि	第 1・3 月	पहिलो र तेस्रो सोमबार
要町 2 丁目 15 番～ 36 番	खानामेच्यो २ च्योउमे १५ देखि ३६ नम्बर	木	बिही	金	शुक्र	水・土	बुध र शनि	第 2・4 月	दोस्रो र चौथो सोमबार
要町 3 丁目 1 番～ 30 番	खानामेच्यो ३ च्योउमे १ देखि ३० नम्बर	木	बिही	金	शुक्र	水・土	बुध र शनि	第 1・3 月	पहिलो र तेस्रो सोमबार
要町 3 丁目 31 番～ 59 番	खानामेच्यो ३ च्योउमे ३१ देखि ५९	木	बिही	金	शुक्र	水・土	बुध र शनि	第 2・4 月	दोस्रो र चौथो सोमबार
上池袋 1～4 丁目	खामी इकेबुकुरो १ देखि ४ च्योउमे	土	शनि	月	सोम	火・金	मंगल र शुक्र	第 2・4 水	दोस्रो र चौथो बुधबार
北大塚 1 丁目 1～10 番、15 番（16 号～ 21 号）、34 番（14～20 号）	किता ओचुका १ च्योउमेको १ देखि १०, १५ को (१६ देखि २१ नम्बर) ३४ को (१४ देखि २० नम्बर)	水	बुध	木	बिही	火・金	मंगल र शुक्र	第 1・3 土	दोस्रो र तेस्रो शनिबार
北大塚 1 丁目 11～14 番、15 番（1 号～ 15 号）、16 番～ 33 番、34 番（1～13 号）	किता ओचुका १ च्योउमेको ११ देखि १४, १५ को (१ देखि १५ नम्बर), १६ देखि ३३ नम्बर, ३४ को (१ देखि १३ नम्बर)	土	शनि	月	सोम	火・金	मंगल र शुक्र	第 1・3 水	पहिलो र तेस्रो बुधबार
北大塚 2 丁目	किता ओचुका २ च्योउमे	土	शनि	月	सोम	火・金	मंगल र शुक्र	第 1・3 水	पहिलो र तेस्रो बुधबार
北大塚 3 丁目	किता ओचुका ३ च्योउमे	土	शनि	月	सोम	火・金	मंगल र शुक्र	第 2・4 水	दोस्रो र चौथो बुधबार
駒込 1～7 丁目	कोमागोमे १ देखि ७ च्योउमे	水	बुध	木	बिही	火・金	मंगल र शुक्र	第 2・4 土	दोस्रो र चौथो शनिबार
巣鴨 1・2・5 丁目	सुगामो १, २ र ५ च्योउमे	水	बुध	木	बिही	火・金	मंगल र शुक्र	第 2・4 土	दोस्रो र चौथो शनिबार
巣鴨 3・4 丁目	सुगामो ३ र ४ च्योउमे	水	बुध	木	बिही	火・金	मंगल र शुक्र	第 1・3 土	पहिलो र तेस्रो शनिबार
千川 1・2 丁目	सेनकावा १ र २ च्योउमे	木	बिही	金	शुक्र	水・土	बुध र शनि	第 2・4 月	दोस्रो र चौथो सोमबार
雑司が谷 1～3 丁目	जोसीगाया १ देखि ३ च्योउमे	金	शुक्र	土	शनि	月・木	सोम र बिही	第 2・4 火	दोस्रो र चौथो मंगलबार
高田 1・2 丁目	ताकादा १ र २ च्योउमे	金	शुक्र	土	शनि	月・木	सोम र बिही	第 2・4 火	दोस्रो र चौथो मंगलबार
高田 3 丁目	ताकादा ३ च्योउमे	月	सोम	火	मंगल	水・土	बुध र शनि	第 2・4 木	दोस्रो र चौथो बिहीबार
高松 1～3 丁目	ताकामाचु १ देखि ३ च्योउमे	木	बिही	金	शुक्र	水・土	बुध र शनि	第 2・4 月	दोस्रो र चौथो सोमबार
千早 1～4 丁目	चिहाया १ देखि ४ च्योउमे	木	बिही	金	शुक्र	水・土	बुध र शनि	第 1・3 月	पहिलो र तेस्रो सोमबार
長崎 1～5 丁目	नागासाकी १ देखि ५ च्योउमे	月	सोम	火	मंगल	水・土	बुध र शनि	第 1・3 木	पहिलो र तेस्रो बिहीबार
長崎 6 丁目	नागासाकी ६ च्योउमे	木	बिही	金	शुक्र	水・土	बुध र शनि	第 1・3 月	पहिलो र तेस्रो सोमबार
西池袋 2・4 丁目	निशी इकेबुकुरो २ र ४ च्योउमे	火	मंगल	水	बुध	月・木	सोम र बिही	第 2・4 金	दोस्रो र चौथो शुक्रबार
西池袋 3 丁目 1 番～ 19 番、21 番 13 号、33 番～ 36 番	निशी इकेबुकुरो ३ च्योउमे १ देखि १९, २१ को १३, ३३ देखि ३६	火	मंगल	水	बुध	月・木	सोम र बिही	第 2・4 金	दोस्रो र चौथो शुक्रबार
西池袋 5 丁目 2 番、3 番、4 番（要町通り沿い以外）、5 番、8 番（要町通り沿い以外）、9 番～ 28 番	निशी इकेबुकुरो ५ च्योउमे २, ३, ४ (खानामेच्यो दोउरी बाहेक), ५, ८ (खानामेच्यो दोउरी बाहेक), ९ देखि २८	火	मंगल	水	बुध	月・木	सोम र बिही	第 2・4 金	दोस्रो र चौथो शुक्रबार
西巣鴨 1～4 丁目	निशी सुगामो १ देखि ४ च्योउमे	土	शनि	月	सोम	火・金	मंगल र शुक्र	第 1・3 水	पहिलो र तेस्रो बुधबार
東池袋 2 丁目 1 番～ 48 番、49 番 6 号付近、53 番 9 号	हिगासी इकेबुकुरो २ च्योउमे १ देखि ४८, ४९ को ६ वरपर, ५३-९ नम्बर	金	शुक्र	土	शनि	月・木	सोम र बिही	第 1・3 火	पहिलो र तेस्रो मंगलबार
東池袋 3 丁目 1 番、16 番～ 23 番	हिगासी इकेबुकुरो ३ च्योउमे १, १६ देखि २३ नम्बर	金	शुक्र	土	शनि	月・木	सोम र बिही	第 1・3 火	पहिलो र तेस्रो मंगलबार
東池袋 4・5 丁目	हिगासी इकेबुकुरो ४, ५ च्योउमे	金	शुक्र	土	शनि	月・木	सोम र बिही	第 1・3 火	पहिलो र तेस्रो मंगलबार
南池袋 1 丁目 1 番～ 16 番	मिनामी इकेबुकुरो १ च्योउमे १ देखि १६ नम्बर	火	मंगल	水	बुध	月・木	सोम र बिही	第 2・4 金	दोस्रो र चौथो शुक्रबार
南池袋 2 丁目 1 番～ 21 番、24 番 1 号（シアターグリーン通り沿い）、28 番～ 49 番	मिनामी इकेबुकुरो २ च्योउमे १ देखि २१ नम्बर, २४ को १ नम्बर (थिएटर ग्रीन स्ट्रीट मार्ग), २८ देखि ४९ नम्बर	金	शुक्र	土	शनि	月・木	सोम र बिही	第 1・3 火	पहिलो र तेस्रो मंगलबार
南池袋 3・4 丁目	मिनामी इकेबुकुरो ३ र ४ च्योउमे	金	शुक्र	土	शनि	月・木	सोम र बिही	第 2・4 火	दोस्रो र चौथो मंगलबार
南大塚 1・2 丁目	मिनामी ओचुका १ र २ च्योउमे	水	बुध	木	बिही	火・金	मंगल र शुक्र	第 1・3 土	पहिलो र तेस्रो शनिबार
南大塚 3 丁目 1 番～ 24 番	मिनामी ओचुका ३ च्योउमे १ देखि २४ नम्बर	水	बुध	木	बिही	火・金	मंगल र शुक्र	第 1・3 土	पहिलो र तेस्रो शनिबार
南大塚 3 丁目 25 番～ 37 番	मिनामी ओचुका ३ च्योउमे २५ देखि ३७ नम्बर	金	शुक्र	土	शनि	月・木	सोम र बिही	第 1・3 火	पहिलो र तेस्रो मंगलबार
南大塚 3 丁目 38 番～ 55 番	मिनामी ओचुका ३ च्योउमे ३८ देखि ५५ नम्बर	水	बुध	木	बिही	火・金	मंगल र शुक्र	第 1・3 土	पहिलो र तेस्रो शनिबार
南長崎 1～3 丁目	मिनामी नागासाकी १ देखि ३ च्योउमे	月	सोम	火	मंगल	水・土	बुध र शनि	第 2・4 木	दोस्रो र चौथो बिहीबार
南長崎 4～6 丁目	मिनामी नागासाकी ४ देखि ६ च्योउमे	月	सोम	火	मंगल	水・土	बुध र शनि	第 1・3 木	पहिलो र तेस्रो बिहीबार
目白 1～5 丁目	मेजिरो १ देखि ५ च्योउमे	月	सोम	火	मंगल	水・土	बुध र शनि	第 2・4 木	दोस्रो र चौथो बिहीबार

池袋駅周辺繁華街地域は、収集曜日の朝 7 時 30 分までに、指定の場所にお出しください。

इकेबुकुरो स्टेशन वरपर, कृपया तोकिएको दिन विहान ७:३० बजेसम्म फोहर संकलन गर्ने ठाउँमा लगेर राख्नुहोस्।

町丁名（池袋駅周辺繁華街地域） क्षेत्र (इकेबुकुरो स्टेशन वरिपरीको क्षेत्र)		びん かん ペットボトル बोतल, क्यान, पेट बोतल		プラスチック प्लाष्टिक / 紙布類 कागज कपडाहरु		燃やすごみ जलाउने फोहर		金属 陶器 ガラスごみ धातु, सेरामिक्सका भाँडा, शिसाजन्य फोहर	
池袋 2 丁目 1 番～ 13 番、14 番（5 号、8 号以外）、15 番 1 号、6 号 18 番、19 番（要町通り沿い）	इकेबुकुरो २ च्योउमे १ देखि १३, १४ (५, ८ बाहेक), १५ को १, ६ नम्बर, १८, १९ (खानामेच्यो दोउरी बाहेक)	水	बुध	火	मंगल	月・木	सोम र बिही	第 1・3 金	पहिलो र तेस्रो शुक्रबार
池袋 2 丁目 39 番～ 41 番、43 番～ 45 番（すべてトキワ通り沿い）	इकेबुकुरो २ च्योउमे ३९ देखि ४१, ४३ देखि ४५ (तोकिवा दोउरी वरपर)	火	मंगल	水	बुध	月・木	सोम र बिही	第 1・3 金	पहिलो र तेस्रो शुक्रबार
西池袋 1 丁目 1 番～ 17 番	निशी इकेबुकुरो १ च्योउमे १ देखि १७ नम्बर	火	मंगल	金	शुक्र	水・土	बुध र शनि	第 2・4 木	दोस्रो र चौथो बिहीबार
西池袋 1 丁目 18 番～ 20 番、26 番～ 30 番、43 番、44 番	निशी इकेबुकुरो १ च्योउमे १८ देखि २०, २६ देखि ३०, ४३ र ४४ नम्बर	火	मंगल	金	शुक्र	水・土	बुध र शनि	第 1・3 月	पहिलो र तेस्रो सोमबार
西池袋 1 丁目 21 番～ 25 番、31 番～ 42 番	निशी इकेबुकुरो १ च्योउमे २१ देखि २५, ३१ देखि ४२ नम्बर	火	मंगल	金	शुक्र	水・土	बुध र शनि	第 2・4 月	दोस्रो र चौथो सोमबार
西池袋 3 丁目 20 番～ 32 番（21 番 13 号以外）	निशी इकेबुकुरो ३ च्योउमे २० देखि ३२ (२१-१३ नम्बर बाहेक)	水	बुध	火	मंगल	月・木	सोम र बिही	第 2・4 金	दोस्रो र चौथो शुक्रबार
西池袋 5 丁目 1 番、4 番（要町通り沿い）、8 番（要町通り沿い）	निशी इकेबुकुरो ५ च्योउमे १, ४ (खानामेच्यो दोउरी सहित), ८ (खानामेच्यो दोउरी सहित)	水	बुध	火	मंगल	月・木	सोम र बिही	第 2・4 金	दोस्रो र चौथो शुक्रबार
東池袋 1 丁目 1 番～ 7 番	हिगासी इकेबुकुरो १ च्योउम १ देखि ७ नम्बर	木	बिही	月	सोम	火・金	मंगल र शुक्र	第 1・3 水	पहिलो र तेस्रो बुधबार
東池袋 1 丁目 8 番～ 11 番、14 番～ 21 番、29 番～ 33 番	हिगासी इकेबुकुरो १ च्योउमे ८ देखि ११, १४ देखि २१, २९ देखि ३३ नम्बर	木	बिही	月	सोम	火・金	मंगल र शुक्र	第 1・3 土	पहिलो र तेस्रो शनिबार
東池袋 1 丁目 12 番、13 番、22 番～ 28 番	हिगासी इकेबुकुरो १ च्योउमे १२, १३, २२ देखि २८ नम्बर	木	बिही	月	सोम	火・金	मंगल र शुक्र	第 2・4 土	दोस्रो र चौथो शनिबार
東池袋 1 丁目 34 番～ 50 番	हिगासी इकेबुकुरो १ च्योउमे ३४ देखि ५० नम्बर	木	बिही	月	सोम	火・金	मंगल र शुक्र	第 2・4 水	दोस्रो र चौथो बुधबार
東池袋 2 丁目 49 番～ 63 番（49 番 6 号付近、53 番 9 号は除く）	हिगासी इकेबुकुरो २ च्योउम ४९ देखि ६३ (४९ को ६ नम्बर आसपास र ५३ को ९ नम्बर बाहेक)	金	शुक्र	土	शनि	月・木	सोम र बिही	第 1・3 火	दोस्रो र तेस्रो मंगलबार
東池袋 3 丁目 2 番～ 15 番	हिगासी इकेबुकुरो ३ च्योउमे २ देखि १५ नम्बर	金	शुक्र	土	शनि	月・木	सोम र बिही	第 2・4 火	दोस्रो र चौथो मंगलबार
南池袋 1 丁目 17 番～ 29 番	मिनामी इकेबुकुरो १ च्योउमे १७ देखि २९ नम्बर	金	शुक्र	火	मंगल	水・土	बुध र शनि	第 1・3 木	पहिलो र तेस्रो बिहीबार
南池袋 2 丁目 22 番～ 27 番、24 番 1 号（シアターグリーン通り沿いは除く）	मिनामी इकेबुकुरो २ च्योउमे २२ देखि २७ नम्बर, २४ को १ नम्बर (थिएटर ग्रीन स्ट्रीट मार्ग) बाहेक	金	शुक्र	火	मंगल	水・土	बुध र शनि	第 1・3 木	पहिलो र तेस्रो बिहीबार

問い合わせ सोधपुछ तथा सम्पर्क			
	資源回収、ごみ収集、ごみ集積所 स्रोत जम्मा गरी लैजाने, फोहर संकलन, फोहर संकलन स्थान	ごみ減量推進課 फोहर न्यूनिकरण प्रवर्द्धन विभाग	☎ 03-3981-1142
		豊島清掃事務所 तोसिमा सरसफाईको कार्यालय	☎ 03-3984-9681
	粗大ごみ、家電、パソコンについては表面をご参照ください。 ठूला आकारका फोहर, घरायासी विद्युतीय सामान, पर्सनल कम्प्यूटरको लागि भने अर्को साइडको पाना हेर्नुहोस्।		